

MUNICIPIUL SUCEAVA  
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224  
[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)  
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

## PROIECT DE HOTĂRÂRE

Privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și Asociația Culturală Educativă „CLUBUL VIDEO ART” privind participarea unei delegații din partea Municipiului Suceava la Blansko, Cehia la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018, în perioada 31 august – 09 septembrie 2018, precum și a cheltuielilor legate de această deplasare

Consiliul Local al municipiului Suceava,

Având în vedere Expunerea de motive nr. 25175 din 20.07.2018, Raportul Serviciului de Integrare europeană și strategii de dezvoltare nr. 25176 din 20.07.2018 și Raportul Comisiei de Învățământ, Relații Externe, Sănătate, Familie, Cultură, Culte și Protecție Socială,

În conformitate cu prevederile Legii 273 din 2006 privind finanțele publice locale,

În temeiul dispozițiilor art. 36, alin. 2, lit. „e” și art. 45, alin. 2, art. 47 și art. 49 din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1** Se aprobă participarea unei delegații a Municipiului Suceava la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA (Union Internationale du Cinema) din Blansko, Cehia 2018 .

**Art. 2** Se aprobă asocierea între Municipiul Suceava și Asociația Culturală Educativă „CLUBUL VIDEO ART” privind deplasarea unei delegații la Blansko, Cehia, la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018, 31 august – 09 septembrie 2018, în conformitate cu acordul de asociere prezentat în anexa ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 3** Cheltuielile legate de această deplasare în sumă de 69 980.4 lei vor fi suportate de bugetul local al Municipiului Suceava.

**Art. 4** Primarul municipiului Suceava, prin aparatul de specialitate, va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

INIȚIATOR

p.PRIMAR

Ec. ION LUNGU

VICE-PRIMAR

Ing. LUCIAN CARSOVSCHI

AVIZAT PENTRU LEGALITATE

SECRETAR MUNICIPIU

Jr. IOAN CIUTAC

VIZA CONTROL FINANCIAR

PREZENTIV

Ec. ELISABETA IANDEANU

PREZENTIV

DATA 20.07.2018

MUNICIPIUL SUCEAVA



**MUNICIPIUL SUCEAVA**  
**B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224**  
**[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)**  
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

---

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

**Privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și Asociația Culturală Educativă „ CLUBUL VIDEO ART” privind participarea unei delegații din partea Municipiului Suceava la Blansko, Cehia la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018, în perioada 31 august – 09 septembrie 2018, precum și a cheltuielilor legate de această deplasare**

Prin Hotărârea Consiliului Local nr. 340 din 19 Decembrie 2013 a fost aprobată asocierea între Municipiul Suceava și Asociația Națională a Cinecluburilor din Romania în vederea organizării în municipiul Suceava a Festivalului și Congresul Uniunii Internaționale de Cinema (UNICA) din anul 2016. Acest eveniment s-a dovedit a fi un real succes și o bună ocazie de promovare și cunoaștere a orașului Suceava , deoarece au fost prezente delegații din aproximativ 30 de țări.

Ca urmare a acestei ample acțiuni, derulate în municipiul și județul Suceava, Comitetul internațional UNICA, a apreciat în mod deosebit implicarea deosebită a autorităților locale, implicit a domnului primar Ion lungu. Ca o consecință, însuși președintele Uniunii Internaționale de Cinema, domnul. Dave Watterson, i-a adresat o invitație oficială, în mod personal, domnului Ion Lungu, prin adresa nr. 25030 din 19.07.2018 pentru a participa la Festivalul Mondial al Cinematografiei de Amatori UNICA.

Astfel domnia sa și o delegație a municipiului Suceava, este invitată în **perioada 31 august – 09 septembrie 2018**, la Blansko, Cehia, unde se va organiza ediția din acest an a Festivalului Mondial al Cinematografiei de Amatori UNICA.

Ca urmare a acestei invitații, propunem participarea la Blansko, Cehia, în cadrul Festivalului Mondial al Cinematografiei de Amatori UNICA ediția 2018, a unei delegații a Municipiului Suceava, formată din nouă membri, doi reprezentanți a Primăriei Municipiului Suceava și șapte membri ai Asociației Culturale Educativă „ CLUBUL VIDEO ART” (precum și doi șoferi pentru transportul delegației).

Misiunea acestei delegații este de a promova, ca și în anii anteriori, imaginea culturală, spirituală a zonei Bucovinei, a municipiului Suceava, și a României, atât prin materiale cu caracter publicitar, care vor fi prezentate în ziua de proiecție destinată României, dar și prin filmele prezentate în competiție de către elevii membri ai Clubului Video Art, care s-au calificat ca reprezentanți ai

României, și în acest an, în cadrul secțiunii de tineret a festivalului (Young UNICA).

Precizăm că acest eveniment de scară mondială presupune participarea unui număr estimativ de 300 de delegați, din mai multe țări din Uniunea Europeană și constă în proiecții de filme independente, având diverse teme, întâlniri cu reprezentanți ai autorităților locale și societății civile. Filmele românești sunt programate marți, 4 septembrie 2018.

Costurile estimative pentru această deplasare sunt:

**1. Materiale promoționale** pliante format A4, pliat (29.7/3x21) cm policromie, suport tipărire carton mat de 200 g / mp, concepție grafică, machetare - 500 buc x 1,8 lei = 900 lei

1 roll-up x 250 lei = 250 lei

**Total : 900 lei + 250 lei = 1 150 lei**

**2. Costuri deplasare ( transport și cazare) reprezentanți Primăria Municipiului Suceava:**

Curs estimativ 1€ = 4,7

- Diurnă: 1 persoană x 10 zile x 35 € = 350 € x 4.7 lei = 1 645 lei;
- Asigurare medicală: 1 x 43 lei = 43 lei
- Transport Suceava – Blansko– Suceava: 1 persoană x 1 480.50 lei = 1 480.5 lei
- Taxă de participare ( Congres Carte) : 1x 298€ = 298€ x 4.7 lei = 1 400.60 lei
- Cazare Cehia: 1 persoană x 8 nopți x 70 € = 560 € x 4.7 = 2 632 lei
- Cazare Ungaria: 1 persoană x 2 nopți x 65 € = 130 € x 4.7 = 611 lei

---

- **Total = 7 812.1 lei**
  
- Diurnă : 2 persoane x 4 zile x 35 € = 280 € x 4.7 lei = 1 316 lei;
- Cazare Ungaria : 1 persoană x 2 nopti x 100 € = 200 € x 4.7 lei = 940 lei  
(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei
- Cazare Cehia : 1 persoană x 2 nopti x 120 € = 240 € x 4.7 lei = 1 128 lei  
(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei
- Asigurare medicală: 2 x 39 lei = 78 lei
- Taxa de participare ( Congres Carte) : 1 x 298 € = 298 € x 4.7 lei = 1 400.6 lei
- Transport : 2360 km = 1 150 lei ( 7.5l/100km x 6.5 lei /L)

---

**Total = 7 422.6 lei**

**Total reprezentanți Primăria Municipiului Suceava : 7 812.1 lei + 7 422.6 lei = 15 234.7 lei**

- **Costuri de deplasare reprezentanți ai Asociației Culturale Educativă ” CLUBUL VIDEO ART” Suceava 1 profesor , 6 elevi și un șofer (8 persoane):**

- Diurnă: 7 persoane x 10 zile x 35 € = 2450 € x 4.7 lei = 11 515 lei;
  - Transport :7 persoane x 1 480.5 lei = 10 363.5 lei
  - Asigurare medicală: 7 x 43 lei =301 lei
  - Taxa de participare ( Congres Carte) :7 x 298 € = 2086 € x 4.7 lei = 9 804.2 lei
  - Cazare Cehia: 4 camere duble x 8 noți x 100 € = 3 200 € x 4.7 lei = 15 040 lei
  - Cazare Ungaria: 4 camere duble x 2 noți x 95 € =760 € x 4.7 lei = 3 572 lei
- 

**Total reprezentanți Asociația Culturală Educativă ,, CLUBUL VIDEO ART ,, = 50 595.70 lei**

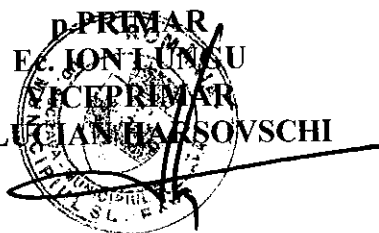
**3. Cheltuieli neprevăzute ( taxe de drum, rovinete, bilete transport public local, etc): 3 000 lei**

**Total General 15 234.7 lei + 50 595.7 lei +1 150 lei + 3 000 lei =69 980.4 lei**

Având în vedere cele prezentate, propunem spre aprobare proiectul de hotărâre în forma prezentată.

**INIȚIATOR**

**PREȘEDINTE  
E. ION IUNĂȘU  
VICEPREȘEDINTE  
Ing. LUCIAN HARSOVSCHI**





**MUNICIPIUL SUCEAVA**  
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224  
[www.primariasv.ro](http://www.primariasv.ro), [primsv@primariasv.ro](mailto:primsv@primariasv.ro)  
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

## Serviciul Integrare Europeană și Strategii de Dezvoltare

---

Aprob

Primar  
**Ion Lungu**  
Viceprimar

**Ing. Lucian Harșovschi**

### RAPORT

**Privind aprobarea asocierii între Municipiul Suceava și Asociația Culturală Educativă „CLUBUL VIDEO ART” privind participarea unei delegații din partea Municipiului Suceava la Blansko, Cehia la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018, în perioada 31 august – 09 septembrie 2018, precum și a cheltuielilor legate de această deplasare**

Prin Hotărârea Consiliului Local nr. 340 din 19 Decembrie 2013 a fost aprobată asocierea între Municipiul Suceava și Asociația Națională a Cinecluburilor din Romania în vederea organizării în municipiul Suceava a Festivalului și Congresul Uniunii Internaționale de Cinema (UNICA) din anul 2016.

Prin adresa nr. 25030 din 19.07.2018, Municipiul Suceava, este invitat în perioada perioada **31 august – 09 septembrie 2018**, la **Blansko, Cehia**, unde se va organiza Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018. Invitația la acest eveniment de amploare a fost făcută chiar de Președintele UNICA, David Watterson.

Astfel, ca urmare a acestei invitații, o delegație a Municipiului Suceava formată din doi reprezentanți ai Primăriei Municipiului Suceava (plus 1 șofer) și 7 reprezentanți (1 coordonator și 6 elevi + 1 șofer) ai Asociației Culturale Educativă „CLUBUL VIDEO ART” va participa la **Blansko, Cehia**, la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018.

Costurile estimative pentru această deplasare sunt:

**1. Materiale promoționale** pliante format A4, pliat (29.7/3x21) cm policromie, suport tipărire carton mat de 200 g / mp, concepție grafică, machetare - 500 buc x 1,8 lei = 900 lei

1 roll-up x 250 lei = 250 lei

**Total : 900 lei + 250 lei = 1 150 lei**

**2. Costuri deplasare ( transport și cazare) reprezentanți Primăria Municipiului Suceava:**

Curs estimativ 1€ = 4,7

Diurnă: 1 persoană x 10 zile x 35 € = 350 € x 4.7 lei = 1 645 lei;

Asigurare medicală: 1 x 43 lei = 43 lei

Transport Suceava – Blansko– Suceava: 1 persoană x 1 480.50 lei = 1 480.5 lei

Taxă de participare ( Congres Carte) : 1x 298€ = 298€ x 4.7 lei = 1 400.60 lei

Cazare Cehia: 1 persoană x 8 nopți x 70 € = 560 € x 4.7 = 2 632 lei

Cazare Ungaria: 1 persoană x 2 nopți x 65 € = 130 € x 4.7 = 611 lei

---

**Total = 7 812.1 lei**

Diurnă : 2 persoane x 4 zile x 35 € = 280 € x 4.7 lei = 1 316 lei;

Cazare Ungaria : 1 persoană x 2 nopți x 100 € = 200 € x 4.7 lei = 940 lei

(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei

Cazare Cehia : 1 persoană x 2 nopți x 120 € = 240 € x 4.7 lei = 1 128 lei

(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei

Asigurare medicală: 2 x 39 lei = 78 lei

Taxa de participare ( Congres Carte) : 1 x 298 € = 298 € x 4.7 lei = 1 400.6 lei

Transport : 2360 km = 1 150 lei ( 7.5l/100km x 6.5 lei /L)

---

**Total = 7 422.6 lei**

**Total reprezentanți Primăria Municipiului Suceava : 7 812.1 lei + 7 422.6 lei = 15 234.7 lei**

**Costuri de deplasare reprezentanți ai Asociației Culturale Educativă ” CLUBUL VIDEO ART”**

**Suceava 1 profesor , 6 elevi și un șofer (8 persoane):**

Diurnă: 7 persoane x 10 zile x 35 € = 2450 € x 4.7 lei = 11 515 lei;

Transport :7 persoane x 1 480.5 lei = 10 363.5 lei

Asigurare medicală: 7 x 43 lei =301 lei

Taxa de participare ( Congres Carte) :7 x 298 € = 2086 € x 4.7 lei = 9 804.2 lei

Cazare Cehia: 4 camere duble x 8 nopți x 100 € = 3 200 € x 4.7 lei = 15 040 lei

Cazare Ungaria: 4 camere duble x 2 nopți x 95 € =760 € x 4.7 lei = 3 572 lei

---

**Total reprezentanți Asociația Culturală Educativă ,, CLUBUL VIDEO ART ,, = 50 595.70 lei**

**3. Cheltuieli neprevăzute ( taxe de drum, rovinete, bilete transport public local, etc): 3 000 lei**

**Total General 15 234.7 lei + 50 595.7 lei +1 150 lei + 3 000 lei =69 980.4 lei**

Față de cele prezentate anterior considerăm ca fiind oportună aprobarea proiectului de hotărâre în forma prezentată .

**DIRECTOR EXECUTIV**  
**Elisabeta VĂIDEANU**



**ȘEF SERVICIU**  
**Dan D. A.**



**Compartimentul Turism**  
**Marcu Răzvan Nicu**



## ACORD DE ASOCIERE

Între,

1. **MUNICIPIUL SUCEAVA**, B-dul 1 Mai, nr. 5A, cod 720224, CIF: 4244792, reprezentat prin Domnul **Ion LUNGU - Primar**, împuternicit prin dispozițiile art.62 alin.1 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale,

și

2. **ASOCIAȚIA CULTURAL EDUCATIVĂ „ CLUBUL VIDEO ART”** cu sediul în Suceava strada prof. Leca Morariu nr. 4, bl J sc. B ap. 11 cod 720176, județul Suceava, CIF 34454060, cont IBAN RO 85 RZBR 0000 0600 1766 8868, deschis la banca RAIFFEISEN Bank Suceava, reprezentat prin Domnul **Președinte Viorel Ieremie**, s-a încheiat prezentul acord de asociere, în conformitate cu HCL nr. 191 din 22 iunie 2017.

### **Articolul 1. Obiectul acordului**

Obiectul prezentului acord îl constituie **deplasarea unei delegații din partea Municipiului Suceava la Blansko, Cehia la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018, în perioada 31 august – 09 septembrie 2018**

### **Articolul 2. Durata acordului**

Acordul se încheie pentru perioada august - septembrie 2018.

### **Articolul 3. Contribuția părților**

#### **3.1. Contribuția MUNICIPIULUI SUCEAVA în această asociere constă în:**

- alocarea sumei necesară pentru participarea delegației Municipiului Suceava la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA (Union Internationale du Cinema) din **Blansko, Cehia**, în perioada **31 august – 09 septembrie 2018**;

- participarea a două persoane care vor reprezenta Primăria Municipiului Suceava ( plus 1 șofer) la **Blansko, Cehia**, la Festivalul Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA ediția 2018;

- promovarea zonei Bucovinei și a municipiului Suceava, printr-un stand reprezentativ în vederea atragerii participanților la festival ca turiști sau chiar ca posibili investitori. Acest stand va fi promovat în ziua când vor fi prezentate filmele românești, respectiv în data de 4 septembrie 2018 și va conține un roll-up plus materialele promoționale cu orașul și județul Suceava;



-participarea reprezentanților Primăriei Municipiului Suceava la festivitățile organizate în cadrul acestui eveniment;

Costurile estimative pentru această deplasare sunt:

**1. Materiale promoționale** pliante format A4, pliat (29.7/3x21) cm policromie, suport tipărire carton mat de 200 g / mp, concepție grafică, machetare - 500 buc x 1,8 lei = 900 lei

1 roll-up x 250 lei = 250 lei

**Total : 900 lei + 250 lei = 1 150 lei**

**2. Costuri deplasare ( transport și cazare) reprezentanți Primăria Municipiului Suceava:**

Curs estimativ 1€ = 4,7

Diurnă: 1 persoană x 10 zile x 35 € = 350 € x 4.7 lei = 1 645 lei;

Asigurare medicală: 1 x 43 lei = 43 lei

Transport Suceava – Blansko– Suceava: 1 persoană x 1 480.50 lei = 1 480.5 lei

Taxă de participare ( Congres Carte) : 1x 298€ = 298€ x 4.7 lei = 1 400.60 lei

Cazare Cehia: 1 persoană x 8 nopți x 70 € = 560 € x 4.7 = 2 632 lei

Cazare Ungaria: 1 persoană x 2 nopți x 65 € = 130 € x 4.7 = 611 lei

---

**Total = 7 812.1 lei**

Diurnă : 2 persoane x 4 zile x 35 € = 280 € x 4.7 lei = 1 316 lei;

Cazare Ungaria : 1 persoană x 2 nopți x 100 € = 200 € x 4.7 lei = 940 lei

(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei

Cazare Cehia : 1 persoană x 2 nopți x 120 € = 240 € x 4.7 lei = 1 128 lei

(Șofer): 1 persoană x 2 nopți x 75 € = 150 € x 4.7 lei = 705 lei

Asigurare medicală: 2 x 39 lei = 78 lei

Taxa de participare ( Congres Carte) : 1 x 298 € = 298 € x 4.7 lei = 1 400.6 lei

Transport : 2360 km = 1 150 lei ( 7.5l/100km x 6.5 lei /L)

---

**Total = 7 422.6 lei**

**Total reprezentanți Primăria Municipiului Suceava : 7 812.1 lei + 7 422.6 lei = 15 234.7 lei**

## **Costuri de deplasare reprezentanți ai Asociației Culturale Educative ” CLUBUL VIDEO ART”**

**Suceava 1 profesor , 6 elevi și un șofer (8 persoane):**

Diurnă: 7 persoane x 10 zile x 35 € = 2450 € x 4.7 lei = 11 515 lei;

Transport :7 persoane x 1 480.5 lei = 10 363.5 lei

Asigurare medicală: 7 x 43 lei =301 lei

Taxa de participare ( Congres Carte) :7 x 298 € = 2086 € x 4.7 lei = 9 804.2 lei

Cazare Cehia: 4 camere duble x 8 nopți x 100 € = 3 200 € x 4.7 lei = 15 040 lei

Cazare Ungaria: 4 camere duble x 2 nopți x 95 € =760 € x 4.7 lei = 3 572 lei

---

**Total reprezentanți Asociația Culturală Educativă ,, CLUBUL VIDEO ART ,, = 50 595.70 lei**

**3. Cheltuieli neprevăzute ( taxe de drum, rovinete, bilete transport public local, etc): 3 000 lei**

**Total General 15 234.7 lei + 50 595.7 lei +1 150 lei + 3 000 lei =69 980.4 lei**

### **3.2. Contribuția ASOCIAȚIEI CULTURAL EDUCATIVĂ ,, CLUBUL VIDEO ART”**

**constă în :**

- realizare concepție grafică și conținut pliant de promovare, achiziționarea materialelor promoționale
- prezentarea unor filme în cadrul Festivalului Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA (Union Internationale du Cinema) din **Blansko, Cehia 2018**
- reprezentarea României în Congresul Internațional anual al Uniunii Internaționale de Cinema
- promovarea Municipiului Suceava prin diseminarea materialelor promoționale în foaierul sălii unde vor fi proiectate filmele;
- participarea activă în cadrul evenimentelor Festivalului Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA , **Blansko, Cehia2018**;
- prezentarea unui raport privind participarea la Festivalului Mondial al Cinematografiei de amatori UNICA , **Blansko, Cehia 2018** împreună cu documentele financiare necesare pentru decontarea cheltuielilor care se depun până în 21.09.2018.

#### **Articolul 4. Răspunderea părților**

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în Codul civil.

#### **Articolul 5. Notificări**

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată

este obligată să răspundă în scris și să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 ore.

**Articolul 6. Încetarea acordului**

- a) prin acordul părților;
- b) la expirarea duratei.

**Articolul 7. Soluționarea litigiilor**

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea acordului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

**Articolul 8. Legea aplicabilă**

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul acord se încheie în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**MUNICIPIUL SUCEAVA**

**PRIMAR,**

**Ion LUNGU**

**ASOCIAȚIA CULTURAL EDUCATIVĂ**

**„CLUBUL VIDEO ART”**

**Viorel IEREMIE**

**DIRECTOR EXECUTIV**

**Elisabeta VĂIDEANU**

**VIZĂ CONTROL PREVENTIV**

**Mihaela SIRITEANU**

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE**

**ȘEF SERVICIU CONTENCIOS**

**ADMINISTRATIV, JURIDIC**

**Paul IFTIMIE**

**ÎNTOCMIT,**

**COMPARTIMENT TURISM**

**Marcu Răzvan Nicu**